



Bellevue Hospital Center
Gouverneur Healthcare Services
Elmhurst Hospital Center

ورقة الحقائق المعنية بطب الأطفال

نظرة عامة

لدى مركز الصحة البيئية المعني بشؤون مركز التجارة العالمي (World Trade Center Environmental Health Center) برنامج طب الأطفال مكرّس لتقييم ومعالجة الحالات المتعلقة بمركز التجارة العالمي لدى الأطفال واليافعين. يقع برنامج طب الأطفال في مستشفى بلفيو (Bellevue Hospital) الكائن على تقاطع أفنيو الأول وشارع 27. ويضم برنامج طب الأطفال التابع للمركز العديد من الخدمات المختلفة بما في ذلك طب الأطفال وعلم نفس الأطفال والعلاج بالفنون الخلاقة.

مركز الصحة البيئية المعني بشؤون مركز التجارة العالمي هو مركز يتميز بالامتياز ويعمل عن كثب مع المنظمات المجتمعية والسكان المتأثرين بأحداث 11/9. يمكن أن يحصل طفلكم على العلاج حتى ولم يكن بمقدوركم الدفع أو لم يكن لديكم تأمين صحي.

الأسئلة الأكثر وروداً

ما هي أنواع المشاكل الصحية التي يمكن أن يعاني منها الأطفال بسبب أحداث 11/9؟

لا نزال نتعلم عن آثار أحداث 11/9 على صحة الأطفال الطبية. تشمل المشاكل الطبية التي يمكن أن تكون متعلقة بأحداث 11/9 كلاً من صعوبات في التنفس، وأمراض الجيوب الأنفية، واحتقان الأنف، والارتداد المعدي المعوي. تتضمن الأعراض المحتملة المتعلقة بمركز التجارة العالمي ضيق التنفس، والسعال المستديم، والأزيز، والحرقلة، وعسر الهضم، واحتقان الجيوب الأنفية، والصداع.

قد يعاني الأطفال من مشاكل نفسية أو سلوكية متعلقة بتجربتهم أو تجربة أسرتهم جراء أحداث 11/9. ويمكن أن تكون هذه المشاكل نتيجة تعرضهم المباشر في 11/9 أو استجابة لمسائل الصحة البدنية أو العقلية المتعلقة بأحداث 11/9 التي يعانيها أحد أفراد أسرتهم. تشمل المشاكل الدارجة أعراض القلق والاكتئاب والمسائل السلوكية.

مَنْ يَكُونُ مَوْهَلًا؟

- الأطفال الذين عاشوا في مانهاتن السفلى أو في مناطق بروكلين
- الأطفال الذين داوموا في المدارس الموجودة في مانهاتن السفلى أو في مناطق بروكلين
- الأطفال الذين تعرض أفراد أسرتهم بشكل مباشر إلى أحداث 11/9، بما في ذلك أطفال فرق الإنقاذ وعمال التنظيف
- الأطفال الذين كانت أمهاتهم حوامل في 11/9 وتعرضن تعرضاً مباشراً لأحداث 11/9.

وقد يشمل التأهيل أطفالاً آخرين أيضاً. إذا كان لديكم أسئلة حول أهلية طفلكم، يُرجى الاتصال بالرقم المجاني 1-877-WTC-0107.

الأفراد الذين تكون أعمارهم الآن 18 سنة أو أكثر ينبغي تقييمهم في برنامج WTC للكبار التابع لنا. لدى مركز الصحة البيئية المعني بشؤون مركز التجارة العالمي مواقع في مستشفى بلفيو (Bellevue Hospital)، وغوفرنير لخدمات الرعاية الصحية (Gouverneur Healthcare Services) في مانهاتن السفلى ومركز مستشفى إلمهورست (Elmhurst Hospital Center) في كوينز. تواصل هذه المواقع الثلاثة معالجة الكبار الذين يعانون من مشاكل صحية نتيجة تعرضهم لغبار أو دخان من هجوم مركز التجارة العالمي. لحجز موعد مع عيادة مركز التجارة العالمي للكبار، يرجى الاتصال بنا على الرقم المجاني 1-877-WTC-0107.

كيف يمكنني أن أعرف إذا كانت الأعراض التي يعاني منها طفلي متعلقة بالتعرض لمركز التجارة العالمي في 11/9؟

من الصعب أن تعرف إذا ما كانت المشاكل الصحية متعلقة على وجه التحديد في أحداث 11/9. إذا كنت تظن أن طفلك قد يعاني من مشكلة صحية متعلقة بأحداث 11/9، فيجب عليك الاتصال بالرقم التالي لحجز موعد: 1-877-WTC-0107. سيطرح عليك طاقم موظفينا سلسلة من الأسئلة من أجل تحديد ما إذا كان برنامجنا هو البرنامج المناسب لطفلك.

هل هذا برنامج أبحاث؟

إن الهدف الرئيسي لهذا البرنامج هو تقديم الرعاية الصحية للأطفال الذين يعانون من مشاكل صحية متعلقة بأحداث 11/9. وعندما يأتي طفلكم إلينا للفحص، سيتاح لأسرتكم الفرصة لمساعدتنا على تعلم المزيد عن الأمراض المتعلقة بمركز التجارة العالمي لكونكم جزءاً من البحث لتفهم الآثار الصحية لأحداث 11/9. سيتاح لكم الفرصة لتوقيع نموذج موافقة تسمحون فيه استخدام معلومات طفلكم الإكلينيكية لهذا البحث. لن يُستخدم اسم طفلكم ومعلومات الاتصال الشخصية الخاصة بكم. وبغض النظر ما تقرررون حول اشتراك طفلكم في برنامج الأبحاث، فلن يكون لقراركم أي تأثير على الرعاية الصحية التي يتلقاها طفلكم.

كيف يمكنني الحصول على موعد لطفلي؟

اتصل برقم الهاتف المجاني 1-877-WTC-0107. يمكن أن تتكلم مع عامل الهاتف أو سيتم تحويلك إلى بريد صوتي وسيطلب منك أن تترك رسالة صوتية تتضمن رقم الهاتف والوقت المفضل للاتصال بك. سيتم رد مكالمتك في غضون يوم عمل واحد. ينبغي أن لا يتردد المتصلون في ترك رسائل صوتية بلغتهم المفضلة.

ماذا سيحدث عند الموعد الأول المحدد لطفلي؟

سيستغرق موعد طفلك الأول عدة ساعات وسيضمن تقييم وفحص طبي كامل، وتحريّ صحي طبي، ومجموعة من الاختبارات من أجل تقييم الأعراض المحتملة المتعلقة بمركز التجارة العالمي. وقد تتضمن هذه الاختبارات فحص الدم والتصوير بالأشعة السينية واختبارات التنفس. وبعد التقييم الأولي، توضع خطة علاج متعددة الاختصاصات من أجل معالجة الحالات المتعلقة بمركز التجارة العالمي. وقد يتطلب من طفلك مزيداً من زيارات المتابعة لمعالجة أية حالات متعلقة بأحداث 11/9.

كم ستكلف رعاية طفلي؟

ستقدم المعالجة ومعظم الأدوية لمرض طفلكم المتعلق بمركز التجارة العالمي بدون أن تتحمل أية تكلفة.

ماذا لو لم يكن مرض طفلي متعلقاً بأحداث 11/9؟

سيقوم فريق طب الأطفال في مركز الصحة البيئية المعني بشؤون المركز التجاري العالمي بإحالتك إلى خدمات إكلينيكية أخرى لأي احتياجات غير متعلقة بالتعرض لمركز التجارة العالمي. نلتزم بتقديم رعاية صحية ذات نوعية إلى كل من يتطلبها بغض النظر عن قدرتهم على الدفع، أو التأمين أو وضع الهجرة.

ماذا لو لم يكن لطفلي أية مشاكل طبية حالية؟

برنامج المعالجة هذا هو للأطفال الذين يعانون من أعراض نشطة. وليس برنامج تحريّ أو رصد الأطفال الذين لا يعانون من مشاكل صحية.

أين يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات حول المسائل الصحية المتعلقة بأحداث 11/9؟

قم بزيارة الموقع الإلكتروني لإدارة الصحة وحفظ الصحة العقلية بمدينة نيويورك (New York City Department of Health and Mental Hygiene) على العنوان التالي: www.nyc.gov/9-11health من أجل الحصول على مزيد من المعلومات والموارد.